

# КОЛХОЗ СЮРЕС

Кез ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн газетсы

6-тй арзз потз

Адресз: УАССР-ысь  
Кез. ст. поселок

Дуныз 5 коньы

## СССР-ысь Верховной Советз быр'ён нунал сярись

СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн пунктэмез

Совет'ёслэн 8-тй Чрезвычайной Всесоюзной С'ездзылэн пунктэмез'я но „СССР-ысь Верховной Советз быр'ён Положенлан“ 72 статьяез'я: СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён нуналз быр'ён кутскемлясь 2 толэзылэсь бере кылытак уставовить карон вьлэ пык'яськыса СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пунктэ:

1. СССР-ысь Верховной Советз быр'ёнэз 1937 арын 12-тй декабре назначить кароно.
2. СССР-ысь Верховной Советз быр'ён кутсконэз 1937 арын 12 октябрысен ялоно.

СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн председателз М. И. КАЛИНИН  
СССР-ысь Центральной Исполнительной  
Комитетлэн секретарез интые президиумлэн  
членэз АНДРЕЕВ

## СССР-ысь Верховной Советз быр'ён'я центральной избирательной комиссилэсь составзэ юнматон сярись

СССР-ысь Центральной Исполнительной комитетлэн  
пунктэмез

СССР-ысь Верховной советз быр'ён Положенлан 34-35 статьяосыз вьлэ пык'яськыса СССР-ысь Центральной Исполнительной комитет пунктэ:

СССР-ысь Верховной Советз быр'ён'я Центральной комиссиес общественной организационлан но трудящ'ёслэн обществоосын и представительсннызы таке составенызы утвердить кароно;

Маскагов П. Г. — центральной избирательной комиссилэн председателз — профсоюз'ёслэн Всесоюзной центральной советсылэсь,

Шмидт О. Ю. — центральной избирательной комиссилэн председателзэ вошгысь — высшой школаослэн но научной учреждениослэн профессиональной союз'ёссылэсь,

Маленков Г. М. — центральной избирательной комиссилэн секретарез — политпросвет учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союз'ёссылэсь,

Центральной избирательной комиссилэн член'ёсыз;

Хрущев П. С. — Московской коммунистической парторганизацилэсь,

Угаров А. И. — Ленинградской коммунистической парторганизацилэсь,

Мехлис Л. З. — „Правда“ газетлэн коллективезлэсь, Шолохов М. А. — Советской писательс'ёслэн союзсылэсь, Косарев А. В. — егит'ёслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэсь, Горшенин П. С. — СССР-ысь Оборона, авиация но химической строительстволэн обществоозылэсь (Осоавиахим лэсь),

Шаповалова Т. П. — Воронежской областись „Большевик“ нимо колхозысь колхозник'ёслэсь,

Колесник Н. Ф. — Харьковской тракторной заводись ужасьёслэсь но служащ'ёслэсь,

Симоженкова М. К. — Октябрьской революци нимын нима фабрикаось ужасьёслэсь, служащ'ёслэсь но инженер'ёслэсь,

Шаповалов Е. Л. — Красноярской крайись „Новый мир“ колхозысь колхозник'ёслэсь,

Евтушенко Д. М. — Киевской коммунистической парторганизацилэсь но Юсупов...

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателз М. И. КАЛИНИН.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые президиумлэн членэз АНДРЕЕВ.

## Совет'ёслэн Союязы но Националь- ностьёслэн Советазы быр'ён понна избирательной округ'ёс кылдытон сярись

СССР-ысь ЦИК-лэн постановлениысьтыз

СССР-лэн Конституциезлэн 34 но 35 статьяосыз'я но „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положениезлэн“ 21, 22 но 23-тй статьяосыз'я 11 октябре СССР-лэн ЦИК-ез Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна 569 избирательной округ'ёс но Националь-ностьёслэн Советазы 574 избирательной округ'ёс организовать карыны пунктыз.

Удмуртской АССР-ын таке округ'ёс кылдытэмын:

а) Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна:

359 номеро Ижевской избирательной округ, (центрез — Ижевскын)

Та округе; Ижевской, Завяловской, Як-Бодьинской, Тыловайской, Ст-Зятцинской но Селгинской район'ёс пыро.

360 номеро Глазовской избирательной округ, (центрез — Глазов).

Та округе; Глазов, Пудем Яр, Понино, Карсовой, Балезино, Юкаменск, Барышниково, Кулига, Кез, Зура, Игра но Дебесс район'ёс пыро.

361 номеро Можгинской избирательной округ, (центрез — Можга).

Татсы; Можга, Бемыж, Грахово, Алнаш, Нылга, Вавож, Ува, Сюнси Б-Уча, Пычас но М-Пурга район'ёс пыро.

РСФСР-лэн Националь-ностьёслэн Советазы быр'ён понна:

19 номеро Уфинской избирательной округ (центрез Уфанын).

Татсы Башкирской АССР но Удмуртской АССР пыро.

**Удмуртской АССР-лэсь Националь-ностьёслэн Советазы быр'ён понна:**

474 номеро Ижевско-Пастуховской избирательной округ, (центрез Ижевск).

Та округе; Ижевск город, Пастуховской но Азинской район'ёс пыро.

475 номеро Ижевско-Ждановской избирательной округ (центрез — Ижевскын)

Та округе; Ижевсклэн Ждановской но Ижевсклэн (сельской) район'ёсыз пыро.

476 номеро Ижевской сельской избирательной округ, (центрез Ижевскын)

Татсы, Ижевской, Пычаской, Завяловской но М-Пургинской район'ёс пыро.

477 номеро Граховской, избирательной округ, (центрез — Грахово).

Та округе; Граховской, Бемыжской но Алнашской район'ёс пыро.

478 номеро Можгинской избирательной округ, (центрез — Можгаын).

Та округын; Можга, Б-Уча но Вавож район'ёс луо.

479 номеро Увинской избирательной округ, (центрез — Уваын).

Та округын; Ува, Сюнси Селта но Нылга район'ёс луо.

480 номеро Як-Бодьинской избирательной округ, (центрез — Як-Бодья).

Та округе; Як-Бодья, Ст-Зятцы но Шарканской район'ёс пыро.

**481 номеро Кезской избирательной округ, (центрез — Кез).**

Та округе; Кез, Тыловой, Дебессы но Кулига район'ёс пыро.

482 номеро Глазовской избирательной округ, (центрез — Глазов).

Та округе; Глазов, Понино, но Каровой район'ёс пыро.

483 номеро Ярской и Биральной округ, (центрез Яр).

Та округе; Яр, Пудем, Юкаменск но Барышниково район'ёс пыро.

484 номеро Балеинской избирательной округ, (центрез — Балезино).

Та округе; Балезино, Зура но Игра район'ёс пыро.

Валэктон; Совет'ёслэн Союязы быр'ён понна Шаркан район 161 номеро Сарапульской избирательной округе пыртэмын. ТАСС.

## БЫР'ЁНЭ ДАСЯСЬКО

Полом колхозысь 2-тй бригадаын вьлэ избирательной законэз изучать каронын агитаторын комсомолец дышетись, Иванов М. ужа. Бригадаын 50 мурт избирательёс.

Тйни та избирательёс пöлын Иванов эш каждой нунал Сталинской Конституциез но быр'иськон законэз валэктэ. 50 мурт избирательёс пöлысь Ивановлэн кивалтэм улаз 6 мурт избирательной законэз умой валало ни.

## Етйн переработать карон куашкамын

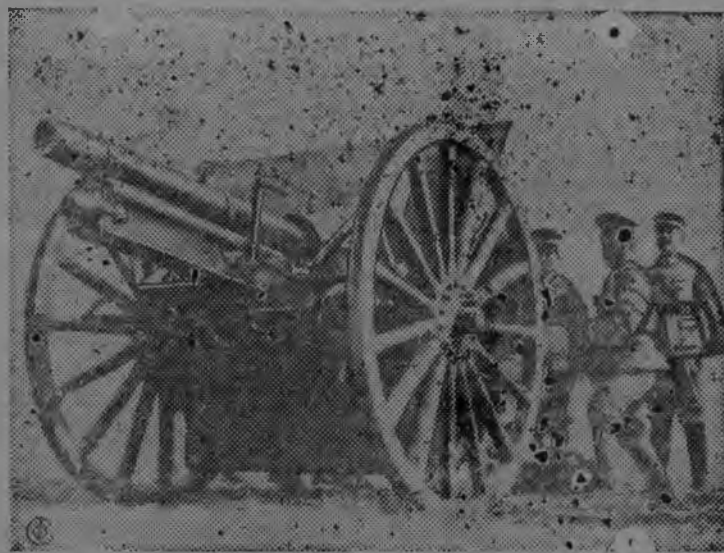
Районамы государстволы етйн сётон 10 октябрыз 27,7 проценлы гинэ тырмытэмын. Та лыдпус, октябрылэн 20-тй годовщинаез азелы районын етйн дасян план уз тырмы шуыса районэз кышкыт азе вуттэ.

Государстволы етйн сётон'я Танай, Надежда, Сосновый-Бор, Ален, Паськытму, Семакино, М-Камыжево, Ст. Сири, Гондрошур но мукет колхоз'ёс районэз берлань кыско. Та колхоз'ёс туннэ нуналозь етйнэз переработать карон борды өз но кутскылэ на. Озы ик та колхоз'ёс одйг килограмм но етйн куроэс атын заводэ өз сётэ на.

Кольевыр, Черманино, Ворчамывур колхоз'ёсын етйн бор-

дын ужаны нимаз бригадаос организовать карымтэ. Етйн куаштон сарай'ёс—интыос тупат'ямын өвөл. Вылй верам колхоз'ёсысь кивалтысьёслэсь етйн бордын ужамтээс но та ужез организовать карымтээс, етйнлы пумит мылкыдэн гинэ дун'яно луэ. Мукет сямен но кызы но дун'яны уг луы.

РайЗО, МТС, заготлен но сельсовет'ёс ласянь етйнэз переработать каронэз дун'ясытэм'ёсын чурьг нюр'яськон нуоно. Колхозник'ёс пöлын массово-политическэй ужез паськыт нуыса вань колхозной массаез етйнэз жоглыко переработать карон но государстволы етйн сётон планэз матысь дыре быдэстон борды огазеано.



Китайской калык японской захватник'ёсын мужественно нюр'яськы.  
СУРЕД ВЫЛЫН: 29-тй китайской армилэн современной полевой орудийсыз пöлысь одйгез действиин.

### Етйн сётоньсь азымынсьёс

Пу ж м е з ь сельсоветысь В-Сыга, Пинькай сельсоветысь Гурзешур но Пихтово сельсоветысь Петрушата колхоз'ёс Октябрь праздвиклэсь 20-тй годовщинаез бад'ым вормон'ёсын пумитаны дасясько. Та колхоз'ёс Октябрьской праздник азелы государстволы етйн сётон планэз быдэстыны обязательство басытылызы.

Вылй верам колхоз'ёс али вань кужмынызы вылазы бастэм обязательствозэс быдэстон повна нюр'ясько. В-Сыга колхоз контрактационной договорез'я государстволы етйн сётон планэз 5 октябрь азелы 97 процентлы быдэстйз. Гурзешур колхоз но государстволы етйн сдать карон планэз 98 процентлы тырмытйз. Озы ик Петрушата колхоз контрактационной договор'я етйн сётон планэз 97,8 процентлы быдэстйз.

Игнат'ев.

### Обязательствомес быдэстймы

Ми Костым колхозысь етйнлэсь вылй удалтонэз бастын звеноысь член'ёс 1937 арын одйг га вылысь 6 центнер етйн мертчан бастыны обязательствэ бастылымы. Миллям етйн кдысмы селекционной ой вал.

Озы ке но ми выламы бастэм обязательствомес быдэстймы. Гектар вылысь 6 центнер етйн мертчан жутймы. 1938 арын кык га вылэ етйн кизёмы но та кдысэн ик кизыса, га вылысь 8 центнер етйн мертчан бастыны обязательство бастысь комы.

Етйн звеноысь член'ёслэн курэмзы'я звенозетка Лекочева но Павлова.

### Етйн кидыслы премия бастйзы

Дырпа сельсоветысь, Дырпавож колхоз туэ арын жеч етйн будэтйз. Удалтам етйнэз колхоз дыраз утылтйз но мулызэ кёсын кутсаз.

Государстволы етйн кидыс сётон планэз дырылэсь аьлон 100 проц. тырмытйз. Таин чош ик, колхоз 1196 килограмм плавлэсь вылтй государстволы етйн кидыс вузас. Планлэсь вылтй государстволы етйн кидыс вузамез повна колхоз государстволэсь 861 манет премия надбавкэ бастйз.

Иванов.



Новосибирскысь предприятиосысь но учреждениосысь егит'ёс бад'ым мылкыдын вал вылын ветлыны дышетско

СУРЕД ВЫЛЫЧ: Новосибирскысь Осоавиахимлэн военно-спортивной клубезлэн член'ёсыз алина эш (паллянысэз) но Вожданова эш вал вылын ветлэн занятиын.

### 200 га интые 216

Чекшур колхоз октон-калтйн э быдэстыса ик кын улэ тырмы кутскыз.

Та колхозысь колхозник'ёс кын улэ тырем бервылын жеч

### Уди сельсовет кын улэ гыронэн ляб кивалтэ

Уди сельсовет (председателез Главатских) кын улэ гыронэн ляб кивалтэ. Соин сэрэн га сельсоветын кын улэ гырон план 26,5 процентлы сяна быдэстэмын өвөл на.

Шубой колхозлы 63 га, Дурекшур — 38 га, В-Куйма — 30 га Гольен — 100 га гырон интые одйг но өз гыре на. Озы ик Уди 220 интые 20 га но Голованово 135 интые 40 га гинэ гыризы. Кын улэ гыронлэн ляб мынэмез Главатскихлы годмо. Озы но со кын улэ гыронэз умой организовать карон ласянь но кыче ужрад'ёс колхоз'ёс азын уг кугы.

Бутолин.

### 40 га гырыса буйгатскизы

Силешур колхозлы 75 га кын улэ гырыны план тупатэмын. Колхозын 40-га тракторен гинэ кын улэ гыризы но буйгатскизы. Нош валэн кын улэ гырон повна нокин сюлмаськысь өвөл.

Силешур кохозын сямен ик кын улэ гырон Пикша колхозын но аналмемын. 115 га интые 84 га гинэ гыремын. колхоз'ёсыз кын улэ гыронэз райЗО ласянь быдэстыны коsono.

Никитин.

### УМОЙ ДАСЯСЬКО

Озон сельсоветысь Тамаченки колхоз пудо тол'йтонлы умой дасяське. Колхозын пудо гид'ёс кылем ар'ёсын лэсьтэмын вал. Озы ик скал гидын но вал гидын пол вöлдымтэ вал.

Али колхоз скал гидэ но вал гидэ конопатить кариз но пушласянь бордвис'ёсаз суй зыраз. Собре дезинфицировать кариз.

Таин чош ик колхоз вал'ёслэн но скал'ёслэн гид'ёсазы пол вöлдйз.

Марков.

### ВИНА ПÖЗЬТОНЭН НЮР'ЯСЬКОН СЯРЫСЬ

Кез райисполкомлэн пунктэмез Вина пöзьтонэн нюр'яськон повна райисполкомлэн президиумез пунктэ;

Кез районлэн территорияз вина но мукет юон'ёс пöзьтонэз но озы ик вина пöзьтон котыр'ёс возёнэз воспретить кароно.

Вина пöзьтысь но вина пöзьтон котыр возысь адямиосыз шараяса 100 манетозь штраф улэ яке 1 толэзь эриктэм ужаны административной ответственность улэ привлекать кароно.

Винаен но мукет юон'ёсын вузкарысьёсыз УК-лэн 102 статьяез'я уголовной ответственность улэ кысконо.

Та пунктэмлэсь уж вылын быдэсэмэз эскеронэз сельсовет'ёс но милиция орган'ёслы сётонэ. Та пунктэм газетэ поттэм бере 2 арня ортчыса законной кужыме пыре но ар чоже законной кужымен лыд'яське.

Риклэн председателез—  
ВАСИЛЬЕВ.  
Секретарез МЕНЬШИКОВ.

Редактор Н. ЖУЙКОВ  
Поттйсь РАЙИСПОЛКОМ .